

**Zeitschrift:** Bericht über das Jahr / Schweizerdeutsches Wörterbuch :  
Schweizerisches Idiotikon

**Herausgeber:** Schweizerisches Idiotikon

**Band:** - (1998)

**Bibliographie:** Neuerscheinungen zum Schweizerdeutschen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Neuerscheinungen zum Schweizerdeutschen** zusammengestellt von der Redaktion

*Bedeutungserfassung und Bedeutungsbeschreibung in historischen und dialektologischen Wörterbüchern.* Hg. von Rudolf Grosse. Leipzig 1998. (= Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-historische Klasse Bd. 75, Heft 1.) Darin u.a.:

*Burri, Andreas*, Möglichkeiten der Wortfelderfassung im Schweizerdeutschen Wörterbuch, S. 107–115.

*Ott, Peter*, Wie kommt das Schweizerdeutsche Wörterbuch zu seinen Definitionen? S. 21–25.

*Beharrsamkeit und Wandel.* Festschrift für Herbert Tatzreiter zum 60. Geburtstag. Hg. von Werner Bauer und Hermann Scheuringer. Wien 1998. Darin u.a.:

*Dalcher, Peter*, Der Huchen und seine Etymologien, S. 39–47.

*Gabriel, Eugen*, Gibt es ein gemeinsames Oberdeutsch? S. 99–118.

*Deutsche Sprache in Raum und Zeit.* Festschrift für Peter Wiesinger zum 60. Geburtstag. Hg. von Peter Ernst und Franz Patocka. Wien 1998. Darin u.a.:

*Dalcher, Peter*, Dialektologische Aspekte in den Arbeiten über Anglizismen in der deutschsprachigen Schweiz, S. 47–62.

*Korhonen, Jarmo*, Zur lexikographischen Erfassung von Phrasemen und Sprichwörtern in Josua Maalers Wörterbuch (1561), S. 569–584.

*Trüb, Rudolf*, Wortgruppen im Schweizerdeutschen Wörterbuch und im Sprachatlas der deutschen Schweiz, S. 187–204.

*Fachsprachen.* Ein internationales Handbuch zur Fachsprachenforschung und Terminologiewissenschaft. Hg. von Lothar Hoffmann u.a. 1. Halbband. Berlin 1998. Darin u.a.:

*Bickel, Hans*, Die Fachsprache der Fischerei im Schweizerdeutschen, S. 1115–1120.

*Ott, Peter*, Die Fachsprache der bäuerlichen Landwirtschaft im Schweizerdeutschen (Käserei, Molkerei, Viehzucht), S. 1111–1115.

*Probleme der Textauswahl für einen elektronischen Thesaurus.*

Beiträge zum ersten Göttinger Arbeitsgespräch zur historischen deutschen Wortforschung. Hg. von Rolf Bergmann. Leipzig 1998. Darin u.a.:

*Ott, Peter*, Möglichkeiten eines schweizerischen Corpusteils (aus der Sicht des Schweizerdeutschen Wörterbuchs), S. 104–112.

*Ris, Roland*, Der schweizerische Anteil in den deutschen Grosswörterbüchern, S. 113–126.

*Schweiz 1998*. Beiträge zur Sprache und Literatur der deutschen Schweiz. Hg. von Gérard Krebs. Helsinki 1998. (= Der Ginko-Baum. Germanistisches Jahrbuch für Nordeuropa 16.) Darin u.a.:

*Burger, Harald*, Mundart und Hochdeutsch in den Massenmedien, S. 64–85.

*Christen, Helen*, «Eigentlich spreche ich keinen richtigen Dialekt mehr.» Zu allgemeinen Tendenzen in heutigen Deutschweizer Dialekten, S. 48–63.

*Naumann, Hans-Peter*, Interlinguale Sonderfälle? Alemanisch-nordische Wortschatzäquivalenzen aus diachroner und synchroner Sicht, S. 107–116.

*Sieber, Peter*, Diglossie in den Schulen der Deutschschweiz, S. 31–47.

*Zürcher, Peter*, «Schweizerdeutsch» im grenznahen Ausland, S. 86–106.

*Aschwanden, Felix*, Vo hüärä scheen bis gigageil. Uris Idiome als linguistisches Forschungsobjekt in Vergangenheit und Gegenwart. In: *Der Geschichtsfreund* 151 (1998), S. 147–164.

*Christen, Helen*, Dialekt im Alltag. Eine empirische Untersuchung zur lokalen Komponente heutiger schweizerdeutscher Varietäten. Tübingen 1998. (= Germanistische Linguistik 201.)

*Christen, Helen*, Convergence and Divergence in the Swiss German Dialects. In: *Folia Linguistica* 32 (1998), S. 53–67.

*Christen, Helen*, *Die Mutti oder das Mutti, die Rita oder das Rita?* Über Besonderheiten der Genuszuweisung bei Personen- und Verwandtschaftsnamen in schweizerdeutschen Dialekten. In: *Ist mir getroumet mîn leben? ... Festschrift für Karl-Ernst Geith zum 65. Geburtstag*. Hg. von André Schnyder u.a. Göppingen 1998, S. 267–281. (= Göppinger Arbeiten zur Germanistik 632.)

- Cigni, Costanza*, I termini relativi alla casa nei dialetti alemani del Piemonte e della Valle d'Aosta. In: *Merope* 19 (1996), S. 123–155.
- Dal Negro, Silvia*, Spracherhaltung in der Beiz. Das Überleben der Walsersprache im Pomatt/Formazza. In: *Wir Walser* 36 (1998) 1, S. 13–16.
- Dal Negro, Silvia*, Il sistema del genere grammaticale in un dialetto walser. In: *Linguistica e Filologia* 7. Bergamo (Università) 1998, S. 161–187.
- Dal Negro, Silvia*, Mantenimento, variazione e morte della lingua nel Walser di Formazza. Dottorato di ricerca in linguistica. Università Pavia. IX Ciclo (1998). [Typoskript]
- Das kleine Walliser Wörterbuch*. Von Robert In Albon (†), fortgesetzt von Volmar Schmid. In: *Wir Walser* 36 (1998) 1, S. 47–57; 2, S. 33–46.
- Di Paolo, Maria Concetta*, Le isole linguistiche alemanne in Italia: Situazione attuale. Università Pescara 1994. [Typoskript]
- Egli, Jakob*, Der Name des Urserentales. Klärung einer Kontroverse. In: *Vox Romanica* 57 (1998), S. 16–52.
- Grossenbacher Künzler, Barbara*, Orts- und Flurnamen [von Subingen]. In: *Wegweiser von Subingen, mit Dorfgeschichte* (1998), S. 66–85.
- Hogan-Brun, Gabrielle*, Society and language change in German-speaking Switzerland. In: *Grazer Linguistische Studien* 47 (1997), S. 77–82.
- Rash, Felicity*, The German Language in Switzerland. Multilingualism, Diglossia and Variation. Bern 1998. (= German Linguistic and Cultural Studies 3.)
- Senti, Alois*, Die Wörtersammler. Sammler des Sarganserländer Wortschatzes für das Schweizerische Idiotikon und den Sprachatlas der deutschen Schweiz. In: *Terra Plana* 1998, 1, S. 37–40.
- Sonderegger, Stefan*, Die alemannische Urkundensprache in der Schweiz. Probleme und Stand der Erforschung. In: *Urkundensprachen im germanisch-romanischen Grenzgebiet*. Mainz 1997, S. 61–180. (= Trierer Historische Forschungen 35.)
- Waser, Erika*, Der wilde Hengst und der zahme Ochse. Tiernamen in Flurnamen. In: *Entlebucher Brattig* 1998, S. 53–56.
- Zinsli, Paul*, Sprachspuren. Chur 1998. (= Rhätisches Geisteserbe 3.) [Gesammelte Aufsätze aus den Jahren 1951 bis 1992 sowie eine Bibliographie]
- Züger, Katrin*, Säg öppis! – phatische Sprachverwendung: eine linguistische Untersuchung anhand von schweizerdeutschen

- Gesprächen in öffentlichen Verkehrsmitteln. Bern 1998.
- Zürcher, Peter*, Walser Volkstum: Zur Entstehung und zur Problematik eines Gruppenbewusstseins. In: *Ethnos e comunità linguistica: un confronto metodologico interdisciplinare*. Atti del Convegno Internazionale Udine 1996, S. 541–557.
- Zürcher, Peter*, Sprachkontakt in Sprachinseln: Zur Situation der Südwälder im Aostatal. In: *Mehrsprachigkeit im Alpenraum*. Hg. von Iwar Werlen. Aarau 1998, S. 97–112. (= Sprachlandschaft 22.)